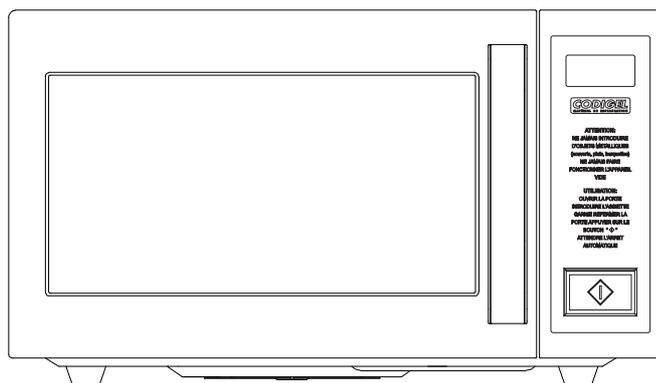


## Manuel d'utilisation

Modèle : P1100C



## Four à micro-ondes Cafétéria

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'installer et de faire fonctionner le four.

Veillez conserver votre facture pour la garantie.

# **PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION EVENTUELLE À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDE EXCESSIVE**

1. Ne tentez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte puisqu'un fonctionnement avec la porte ouverte peut provoquer une exposition dangereuse à l'énergie micro-onde. Il est important de ne pas abîmer ou détériorer le dispositif de verrouillage de sécurité.
2. Ne placez aucun objet entre l'avant du four et la porte ou veillez à ce que des poussières ou des résidus de détergent ne s'accumulent pas dans les joints.
3. Ne faites pas fonctionner le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important de fermer correctement la porte du four et que les pièces suivantes ne soient pas endommagées :
  - a. La porte (déformée),
  - b. Les charnières et le verrou (cassés ou desserrés),
  - c. Les joints de la porte et les surfaces d'étanchéité.
4. Seul un technicien qualifié est habilité à l'appareil.

## **TABLE DES MATIÈRES**

PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION EVENTUELLE À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDE EXCESSIVE .....	1
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	2
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ESSENTIELLES .....	2
INSTALLATION .....	4
INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES.....	4
PRINCIPES DE CUISSON PAR MICRO-ONDES.....	4
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE .....	5
AVANT DE CONTACTER UN TECHNICIEN .....	5
GUIDE DES USTENSILES.....	6
SCHÉMA DU PANNEAU DE COMMANDE.....	7
COMMENT RÉGLER LES COMMANDES DU FOUR.....	8
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	9

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	230-240V~ 50Hz
Consommation (micro-ondes)	1600W
Puissance restituée	1100W
Fréquences	2450MHz
Dimensions extérieures	312 mm (H) x 520 mm (l) x 456 mm (p)
Dimensions cavité du four	212 mm (H) x 335 mm (l) x 364 mm (p)
Capacité du four	25 litres
Poids net	Approx.17,7 kg

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ESSENTIELLES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veillez à respecter les précautions de sécurité de base afin de réduire les risques de brûlures, de chocs électriques, d'incendies, de dommages corporels ou l'exposition à une énergie micro-onde excessive. Ces précautions sont les suivantes :

1. Lisez l'ensemble des instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. N'utilisez l'appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu comme indiqué dans ce manuel. N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs ni de produits qui dégagent des vapeurs dans cet appareil. Ce type de four est exclusivement conçu pour réchauffer des aliments. Il n'est pas conçu pour être utilisé de manière industrielle ou en laboratoire.
3. Ne pas faire fonctionner le four lorsqu'il est vide.
4. Ne pas faire fonctionner cet appareil si un câble d'alimentation ou une prise est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été endommagé ou s'il est tombé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur agréé ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter les risques.
5. **AVERTISSEMENT** : N'autorisez les enfants à utiliser le four sans surveillance que lorsque les instructions appropriées leur ont été données. L'enfant sera alors en mesure d'utiliser le four d'une manière sûre et comprendra les risques pouvant survenir suite à une mauvaise utilisation de l'appareil.
6. Pour réduire le risque d'incendie dans la cavité du four :
  - a. Lorsque vous chauffez de la nourriture dans un récipient en plastique ou en papier, surveillez le four en cas d'une éventuelle ignition.
  - b. Enlevez les attaches de fil métallique des sacs en papier ou en plastique avant de placer un sac dans le four.
  - c. Si vous observez de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et maintenez la porte fermée afin d'étouffer toutes flammes.
  - d. N'utilisez pas la cavité à des fins de stockage. Ne laissez pas de papiers, d'ustensiles de cuisine ou d'aliments dans la cavité lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

7. **AVERTISSEMENT** : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés puisqu'ils sont susceptibles d'exploser.
8. Faire chauffer des boissons peut entraîner une ébullition éruptive tardive. Faites donc attention lors de la manipulation du récipient.
9. Ne pas faire frire d'aliments dans le four. De l'huile chaude peut endommager les pièces et ustensiles du four et même engendrer des brûlures.
10. Ne pas réchauffer les œufs dans leur coquille et des œufs durs entiers dans des fours à micro-ondes. Ils pourraient exploser même à la fin du cycle de chauffage est terminé.
11. Percer la peau épaisse des aliments tels que les pommes de terre, les courges entières, les pommes et les marrons avant cuisson.
12. Le contenu des biberons et des petits pots pour bébé doit être secoué ou remué, et la température doit être contrôlée avant de servir afin d'éviter toute brûlure.
13. Les ustensiles de cuisine peuvent devenir chauds à cause du transfert de chaleur des aliments chauffés. Des maniques peuvent être nécessaires pour manipuler l'ustensile.
14. Vérifier que les ustensiles conviennent au four à micro-ondes. Test des ustensiles : placez l'ustensile vide dans le four, chauffez pendant un cycle. Un ustensile qui devient très chaud ne doit pas être utilisé.
15. **AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour quiconque n'étant pas qualifié d'effectuer une réparation ou toute intervention nécessitant le retrait d'un élément de protection contre l'exposition à l'énergie micro-onde.
16. Ce produit est un équipement ISM de classe B groupe 2. La définition de Groupe 2 contient l'ensemble des équipements ISM (industriels, scientifiques et médicaux) dans lesquels l'énergie radiofréquence est intentionnellement générée et/ou utilisée sous la forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement des matériaux et des équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B représentent les équipements qui peuvent être utilisés dans tous les établissements domestiques et dans les établissements directement connectés à un réseau de basse tension qui alimentent des immeubles d'habitation.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou d'un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous la surveillance ou ont reçu les instructions d'utilisation appropriées de la personne responsable de leur sécurité.
18. Les enfants doivent être surveillés et il doit leur être interdit de jouer avec l'appareil.
19. Le four à micro-ondes est uniquement utilisé dans des applications non-encastées.
20. **AVERTISSEMENT** : N'installez pas le four sur une plaque de cuisson ou tout appareil produisant de la chaleur. Si tel est le cas, cela pourrait l'endommager et la garantie ne serait plus valide.
21. Il se pourrait que la surface accessible soit chaude durant le fonctionnement.
22. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble de rangement.
23. Il se pourrait que la porte ou la surface extérieure soit chaude pendant le fonctionnement de l'appareil.
24. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
25. L'appareil ne doit pas être placé contre un mur.
26. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
27. **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas le four avant qu'il ne soit réparé par une personne compétente dans le cas où la porte ou les joints de la porte sont endommagés.

28. Ne retirez jamais l'entretoise située au dos ou sur les côtés de l'appareil, puisqu'elle assure une distance minimale entre l'appareil et le mur afin que l'air circule.

## **INSTALLATION**

1. Veillez à ce que tous les matériaux d'emballage soient retirés de la face intérieure de la porte.
2. **AVERTISSEMENT** : Vérifiez que le four ne présente aucun dégât, comme une porte déformée ou mal alignée, les joints de la porte et la surface d'étanchéité endommagés, les charnières et le verrou de la porte cassés ou desserrés et des bosses à l'intérieur de la cavité ou sur la porte. En cas de dommages, ne faites pas fonctionner le four et contactez un technicien qualifié.
3. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable pouvant soutenir le poids du four ainsi que les aliments les plus lourds qui puissent être cuits dans le four.
4. Ne placez pas le four près d'un endroit chaud, humide voire très humide, ou près de matériaux combustibles.
5. Le four doit avoir un débit d'air suffisant pour fonctionner correctement. Dégagez 20 cm d'espace au-dessus du four, 10 cm à l'arrière et 5 cm des deux côtés. Les ouvertures de l'appareil ne doivent être ni recouvertes ni bloquées. N'enlevez pas les pieds..
6. Assurez-vous que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé et qu'il ne se trouve ni sous le four ni sur toute surface chaude ou aiguisée.
7. La prise de courant doit être accessible rapidement afin d'être facilement débranchée en cas d'urgence.
8. N'utilisez pas le four en extérieur.

## **INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES**

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut perturber la réception de la radio, de la télévision ou de tout autre équipement similaire. Les éventuelles interférences peuvent être réduites ou éliminées en prenant les mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et la surface d'étanchéité du four.
2. Réorientez l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
3. Déplacez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Placez le four à micro-ondes à distance du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes sur une prise secteur différente de manière à ce que le four à micro-ondes et le récepteur soient branchés en dérivation.

## **PRINCIPES DE CUISSON PAR MICRO-ONDES**

1. Organisez les aliments avec précaution. Placez les parties des aliments les plus épaisses vers l'extérieur du plat.
2. Ce micro ondes est pré-programmé pour une durée de réchauffage de 45 secondes à sa puissance maximale. Si le réchauffage du plat est nécessaire après ces premières 45 secondes, relancer le four. Il est possible d'interrompre le réchauffage en cours en ouvrant la porte. Lorsqu'on referme la porte, le minuteur se remet à « 0 ».

3. Couvrez les aliments durant la cuisson. Les couvercles empêchent les éclaboussures et permettent une cuisson uniforme des aliments.
4. Afin d'accélérer la cuisson des aliments tels que le poulet ou les hamburgers, retournez-les une fois au cours de la cuisson. De grosses pièces comme des rôtis doivent être retournées au moins une fois.
5. Réorganisez les aliments tels que les boulettes de viande à la mi-cuisson en les déplaçant du haut vers les bas et du centre vers l'extérieur du plat.

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Ce four est équipé d'un câble pourvu d'un conducteur de terre et d'une prise de mise à la terre. Il doit être branché dans la prise murale qui est correctement installée et mise à la terre. Au cas où un court-circuit survient, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en permettant au courant électrique de s'échapper par ce fil. Il est recommandé qu'un circuit séparé n'alimentant que le four soit prévu. Une utilisation à haute tension est dangereuse et peut provoquer un incendie ou d'autres accidents pouvant endommager le four.

**AVERTISSEMENT** Une mauvaise utilisation de la prise de terre peut conduire à un risque de choc électrique.

Note :

1. Si vous avez des questions concernant les instructions électriques ou de mise à la terre, contactez un électricien ou un technicien qualifié.
2. Ni le fabricant ni le marchand ne peuvent être tenus responsables des dommages causés au four ou des blessures corporelles résultant du non respect des procédures de raccordement électrique.

Les fils du câble principal sont colorés conformément au code suivant :

**Vert et Jaune = TERRE**

**Bleu = NEUTRE**

**Marron = SOUS TENSION**

## AVANT DE CONTACTER UN TECHNICIEN

Si le four ne fonctionne pas :

1. Assurez-vous que le four est bien branché. Si ce n'est pas la raison de la panne, débranchez la prise de la prise murale, attendez 10 secondes et rebranchez-la correctement.
2. Vérifiez si un des fusibles est grillé ou si un disjoncteur principal est déclenché. Si ces éléments semblent fonctionner correctement, testez la prise murale avec un autre appareil.
3. Assurez-vous que la porte est bien fermée en engageant le système de verrouillage de sécurité de la porte. Autrement, l'énergie micro-onde ne circulera pas dans le four.

**SI AUCUNE DES VÉRIFICATIONS CI-DESSUS NE PERMETTENT DE RECTIFIER LA SITUATION, CONTACTEZ ALORS UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS D'AJUSTER OU DE RÉPARER LE FOUR VOUS-MÊME.**

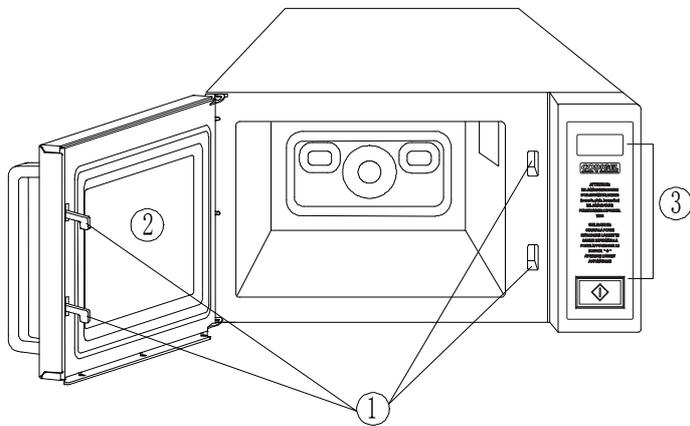
## GUIDE DES USTENSILES

1. Le matériau idéal d'un ustensile pour four à micro-ondes est un matériau perméable au rayonnement micro-onde. Il permet à l'énergie de circuler à travers le récipient et de chauffer les aliments.
2. Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer le métal. Les ustensiles métalliques ou plats munis de garnitures métalliques ne doivent donc pas être utilisés.
3. N'utilisez pas de produits en papier recyclé pendant la cuisson par micro-ondes, étant donné qu'ils pourraient contenir de petits fragments de métal pouvant provoquer des étincelles et/ou des incendies.
4. Il est recommandé d'utiliser des plats ronds/ovales plutôt que carrés/oblongs puisque les aliments situés dans les coins du plat ont tendance à trop cuire.
5. De fines bandes de feuille d'aluminium peuvent être utilisées pour éviter que les zones exposées ne cuisent trop. Mais attention, n'en utilisez qu'une faible quantité et maintenez une distance de 2,54 cm entre la feuille et la cavité.

Veillez utiliser la liste ci-dessous comme guide général en vue de choisir les bons ustensiles micro-ondables.

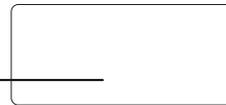
ARTICLES CULINAIRES	MICRO-ONDES
Verre résistant à la chaleur	Oui
Verre non résistant à la chaleur	Non
Céramique résistante à la chaleur	Oui
Plat en plastique allant au four à micro-ondes	Oui
Papier absorbant	Oui
Plateau en métal	Non
Grille métallique	Non
Feuille en aluminium & récipient en aluminium	Non

## SCHÉMA ET PANNEAU DE COMMANDE



1. Système de sécurité de la porte
2. Vitre du four
3. Panneau de commande
4. Écran numérique avec décompte
5. Touche START

4



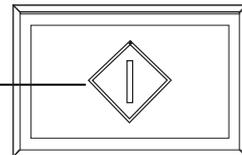
**CODIGEL**  
MATÉRIEL DE RESTAURATION

**ATTENTION:**  
NE JAMAIS INTRODUIRE  
D'OBJETS METALLIQUES  
(couverts, plats, barquettes)  
NE JAMAIS FAIRE  
FONCTIONNER L'APPAREIL  
VIDE

3

**UTILISATION:**  
OUVRIR LA PORTE  
INTRODUIRE L'ASSIETTE  
GARNIE REFERMER LA  
PORTE APPUYER SUR LE  
BOUTON " ◆ " \*  
ATTENDRE L'ARRÊT  
AUTOMATIQUE

5



## COMMENT RÉGLER LES COMMANDES DU FOUR

Lors des procédures de cuisson, le travail de cuisson s'annulera aussi longtemps que la porte sera ouverte.

Dès que le processus de cuisson est terminé, « 0 » clignote, l'avertisseur émet quatre signaux sonores.

Le système émet quatre signaux sonores toutes les deux minutes jusqu'à ce que vous appuyiez sur un bouton ou ouvriez la porte du four, ce qui correspond à l'état de veille de la récupération du système.

Si l'on appuie sur le bouton « START » alors que le four est ouvert, le mot « DOOR » s'affiche. Le four à micro-ondes ne fonctionne pas.

### REGLAGE D'UNE CUISSON PAR MICRO-ONDES

En mode veille, appuyez sur le bouton « START », affichez le décompte « : 45" » (pleine puissance).

Il n'est pas possible de rajouter du temps supplémentaire à mi-cuisson. Si nécessaire, attendre la fin du cycle et relancez le décompte. Vous pouvez interrompre ce décompte en ouvrant la porte. Le four se remettra alors automatiquement sur la position « 0 » lors de la fermeture de porte.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez le four et débranchez la prise de la prise murale avant de le nettoyer.
2. Maintenez l'intérieur du four propre. Essuyez à l'aide d'un chiffon humide lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés adhèrent aux parois du four. Un détergent doux peut être utilisé si le four est très sale. Évitez d'utiliser des vaporisateurs et nettoyeurs agressifs car ils pourraient tacher, marquer ou ternir la surface de la porte.
3. Les surfaces extérieures doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon doux. Afin d'éviter d'endommager les pièces opérationnelles du four, vous ne devez pas utiliser d'eau car elle pourrait s'infiltrer dans les ouvertures d'aération.
4. Essuyez les deux côtés de la vitre à l'aide d'un chiffon doux pour retirer toute éclaboussure ou tout déversement.
5. Veillez à ce que le panneau de commande ne soit pas mouillé. Essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux et humide. Lorsque vous nettoyez le panneau de contrôle, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne se mette accidentellement en marche.
6. Essuyez à l'aide d'un chiffon doux, si de la condensation s'accumule à l'intérieur ou autour de l'extérieur de la porte du four. Cela peut se produire lorsque le four à micro-ondes fonctionne sous des conditions de forte humidité. Dans ce cas, c'est tout à fait normal.
7. Le fond du four doit être régulièrement nettoyé afin d'éviter les nuisances sonores excessives. Essuyez simplement le fond du four avec un détergent doux.
8. Supprimez les odeurs de votre four en mélangeant l'équivalent d'une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un grand bol micro-ondable, et passer le bol au micro-ondes pendant 5 minutes. Essuyez soigneusement et séchez à l'aide d'un

chiffon doux.

9. Veuillez consulter un marchand afin de remplacer l'éclairage du four lorsque cela s'avère nécessaire.
10. Le four doit être nettoyé régulièrement et tous les résidus d'aliments doivent être retirés. Le fait de ne pas maintenir le four dans un bon état de propreté pourrait conduire à la détérioration de la surface qui pourrait avoir un impact négatif sur la durée de vie de l'appareil et qui pourrait engendrer une situation dangereuse.
11. Veuillez ne pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers, il doit être apporté au centre de stockage des déchets approprié mis à la disposition par les municipalités.

